

Лист державних, громадських та церковних діячів
України, Польщі та її країн

Листи близького ровіо Гловського Миколи
із Люблина, Хрובкви іт. до брата Гловського Фран-
циска в особистих питаннях. Оригінали

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд № 132

Опис № 1

Справа № 428

Почато: 17 серпня 1693 р

Закінчено: 5 серпня 1699 р.

На 14 аркушах

7

[illegible]

4. *Ch. lutea* - 1

G. 141a, *Mytilus* *Stenodonta*

2

Il Cardinale di Roma, Gualtero
ca. Jo. Cheneau, Bratu, ma. Can. Fran-
cisco. Bogoria, Bogor. Cheneau
M. M. Can. do oddani

Wolani 20 Junii 1795

3

Mnie Miła Horca Łódź

Mnie Panie Bracie i Rodzinnym

Za wszelką w tym czasie przetrzymywanie i utrzymywanie
dniem i wieczorem moją poranną siłką i
ułożeniem. Za nawiązanie i utrzymywanie
w tym czasie i utrzymywanie i utrzymywanie
poranną i wieczorną siłką i utrzymywanie
dla i dla nas i utrzymywanie i utrzymywanie
nie miał i utrzymywanie i utrzymywanie
o utrzymywanie i utrzymywanie i utrzymywanie
co utrzymywanie i utrzymywanie i utrzymywanie
po utrzymywanie i utrzymywanie i utrzymywanie
Co utrzymywanie i utrzymywanie i utrzymywanie
dla utrzymywanie i utrzymywanie i utrzymywanie
he utrzymywanie i utrzymywanie i utrzymywanie
cicho i utrzymywanie i utrzymywanie i utrzymywanie

G. 14 (6)

[illegible]

4 2
budy a mnie ledne ro quovahet Pan Inuutuk nasady ch yshu
pohlytany y piewe cowni dana. kroy pshu pshchenu a mnapu
nyga. oflame kame he kuy y tida. edno nape Lohod. mnapu
pshchenu mnapu y Pan. pshchenu edno nape Lohod. mnapu
mnapu nape Lohod. mnapu mnapu mnapu mnapu mnapu mnapu

W pshchenu Lohod. mnapu mnapu mnapu mnapu mnapu mnapu
Lohod. mnapu mnapu mnapu mnapu mnapu mnapu

Lohod. mnapu mnapu mnapu mnapu mnapu mnapu
Lohod. mnapu mnapu mnapu mnapu mnapu mnapu
Lohod. mnapu mnapu mnapu mnapu mnapu mnapu

Maana Nika. p. h. d. n. s. p. r. a. h. o.
u. m. a. d. n. s. p. p. h. o. d. n. s. p. r. a. h. o.
C. i. o. r. n. t. i. s. p. a. m. a. p. p. o. s. i. t. a. m. a. l. l. a. m.

C. C.

mołkwi rda juli 1733

v
5

Mnie Miła - Serca hochany
Při Gamie Brauc y Pododniin

Ladojce młarowi wpiem Pana uymie uuyplnie do Lubi
na iedwihom y po odhiesawty responce od Karow Ca
rownow wygotnowy molhni in infantie expedowate
domu pisa Pana. gdzie pamiu non absolueudo
donche in homieime y. poneba obyś wafce pisan
napynte swode w Lublinie pamiu do jukny
Panome Brauc Pan Lufik y Carmen y
Guzni macha y yhomieime urgent aby Sprawa
byta. gdzie in y dillanowanno gdyż mierzniel
lic Sprawy y. y. y. a Leewicy ra medtuy
ledue ledy wafce tidueie do dla Karow y
mie uuyhineco dla Sprawy Gy. pisi Pana Markella
Gy. noli indies Separatv et homis dwiargi w pisan

G. 1401

44

Maema Mule Nym Cam y Lsera
hochanema Brara Gopphi Cam
Francisconi Glogowehema Nema
Nym Cam naly

6

Lubina 24 kwietnia 1790

Mnie Wielce Szanowny Kochany

Mi Panie Bracie y Dobrodzieciu

Dziś rano w moich niuż pokrojonych rozpraszających
miedziach y stopach tym nad wyjątkowo sardniem
soliciu rozpraszając kiedy przez ten długi czas radzę
o wspaniałym wiadomości niemielen y niemielen
go sobie pierwszego po Bogu moim Dobrodzieciu (tade
dzisiaj co dzień odwrócić ludzi niemieleny dły
z tych owych ciach przybywa awironi które kwarcie
miedziach do tararuiętych moich stopach głowie
nie jest. doś przez pewną ofarę posyłam abym
niechciał o wspaniałym mego kochanego Dobrodziecia pro
cedenc y zdrowiu mogł odnieść wiadomości. Co za
złoty mnie to wspaniałym Panu dlefer. ce iur me
niem co tym sławie Boinskim nam by
nie naradawę y obroty prawe iur me

G. 14 (a)

cały Czas przychodząc y przychodzą osobliwie serwa
kcieg nam nie dość Lublin pilnować tego iako opow
pramie furmno modo et condicamine 19 M. Paron sed my
uchwyliwszy kondemnatę na stał nam nie ze 30 Hektar
Jawa cum uario arborum genere hara nie homiełami
rabie rcho Laror opow pram y zone moie intak posu et uo
mino robaio et zluhkiem chom wy miedli y moie wpyhe
drobiarzi homie. Suknie kulturali prawa Janyie de de za
brali takie rchom rcho wyiakal do fontada popprnie
he rchnef he robał naieđnym pulidku a serar ofiđny
nape w Lublinie pilnowac areby nam nie approbary nie d
my mal bobyu iur miecey glony podmye mie mozt nyma
nie adofc nem roiny et ranywat sposobow areby ad
medga paief mogliſmy przyſc y serar Jch profawo Paron
de purarow w Lublinie poſztar donich areby iur qmini
aliquo modo fingete opy y naie uerapie me Cereu
ierli cohdnich Quayde Czaſu do uſney od Czaſam.

Sene Johnson

Lodowika m. m. p. Panna Franciszka w. s. Kłania
i ordynia do brzo pytam się

онъ доводитъ плуны плахога похотѣла нами наху

W Ostrzeżu d. 17a Junij 1699.

Wielmożny Miłoj Panie Belski
z siostrą Rochanij Bracie z Dobrodzieiu.

Quo desiderio zyczący bym sobie præsenterem amplecti Mi.
Miem Pana, lepiej Pan Bóg widzi Pański mój, ale
Dopiero wieczora do drogi Lubelskiej zjadę z Ko-
nia, i Paści n'fobie nie czuję dla słabości, z dro-
wiał, i znowu nie bawię go drogiach, co pie-
szyci muszę do Lublina. Pójetam iednak, cum
ea Veneratione Dobrodzieia mego. Long moje
Krona deferet Mi. Miem Panu meas legalita-
tes. Proje zaś profrony do Mi. Miem Pana od
Mi. Pana Chorążcego Horodelskiego, Kapwata
Chorągwinasiej, i ia sam Unienij insto jęz to nam
rozrytkim należę, abyś nas mój Dobrodzieiu Agia-
nimitate, et Auctoritate sua invari raczył V
Jasnie Wielmożnego Mi. Pana Podskarbiego

G 14(e)

Grzelskiego Na Sz
ski, Młyny Mień

10

182

G. 14 (f)

ytam he nyp mne logo ma con amore fort vy horku
Suzay pakey pdyh mial pod duse nym deelat kyp pum
che emie obidwa kypala nache podychely naver Pan
francisk ydiki pymal paknyo nadyal jo postemie mialm
jo deslac yten roch ul kyp rly barbo na prali suemira
mae podychely dwe yrese pumia Pana Jtano he komy
he wpat hie ro domosy Lase y mite si Bravochy nyp
Pana zel an he iak

zona maia nsho klania nypm Panu
Luf donoy nsho pada nypm Panu
Jtani Panu Janani klaurani nsho
ra odestame obukhi duehne rakhn daci dny rax
Pan men aish nsho klama nypm Panu rakh chory y podye
nie messmanit

Maan pöytä pöytä pöytä pöytä pöytä
koneen pöytä pöytä pöytä pöytä pöytä
pöytä pöytä pöytä pöytä pöytä
pöytä pöytä

22

Wnie Wieke z Sena Kochany. Msa Janie Bracie 125

13

He mie zasto WMM Pana roztęzow dawste w kadey obchalecy
nie knipie rostem jowatem sobie abym gępry stałyt
WMM Panu. Tera z d. s. nie nieobalstowa mema ale inigai
tati temponigępry rypawę z d. san do Lubina iachac niemę
to mi kabe wtyg. pod chasit uiam Zbronie. A kobywie
Frebra kora, in dres miewam so later porsentium W m
m. Panu latius gęowic. Wprawie WMM Pana ygm
jivstam do Infu. Panu Patronus ale widę kowecznic
tasę z d. Exempt. mydę ponicwad inż ict inpe
re belh Pan Panu. Je ia ied z d. kowalefcenę
Zbronie tak sobie postomigial. z d. gies zic Inf. Pan
Maysz tek. Tribunałstę korego in dies et hora

Wnie Wieke z Sena Kochany. Msa Janie Bracie
WMM Panu. Tera z d. s. nie nieobalstowa mema ale inigai
tati temponigępry rypawę z d. san do Lubina iachac niemę
to mi kabe wtyg. pod chasit uiam Zbronie. A kobywie
Frebra kora, in dres miewam so later porsentium W m
m. Panu latius gęowic. Wprawie WMM Pana ygm
jivstam do Infu. Panu Patronus ale widę kowecznic
tasę z d. Exempt. mydę ponicwad inż ict inpe
re belh Pan Panu. Je ia ied z d. kowalefcenę
Zbronie tak sobie postomigial. z d. gies zic Inf. Pan
Maysz tek. Tribunałstę korego in dies et hora

G 14(9)

podziwiać się bytności i się z nim serio otenożem
roznowie Lech i Exonam tak wielkie W m m Panu
braty y uing Substancyy y otem asystum ceferam
W m m Panu Lustrare jeśli bym miał Ziachae Lysm
według rozkazu chętnie bym się przyszył do W m m Pana
y miał bym sobie za osobliwe solatium widzieć się y kła
niać to słabość moja straszna nie pozwalała Jednak
obolubach sonusksam wremiejskam do głębie iść iść przy
słabości mojej y Zona moja użtydżien miogła iść
na Notyn pocięta chyba za Ruciel Bore abo Trzy
Podziwam się powrotu gdzie według affektacyey
W m m Pana ułana kaźmierza w przednich była
nie tedy na nim extinguere nie mogła tylko to spisać

132 M

z karteisie brzo dyktam. O. Seymiku nie jest
W. M. M. Panu differre nie mogz ale wkrótce
albo Litowanie deferam albo. tam tam bez. for. trony
kolachy moze na samego W. M. M. Pana. L. u. d. i. a. m. t. a. k. e.
iako sobie tam. L. u. d. i. a. m. t. a. k. e. p. o. s. t. o. m. a. n. i. e. m. o. z. e. y. n. e. b. a. n. o.
M. l. o. s. i. B. r. a. t. e. s. k. i. W. M. M. P. a. n. a. z. d. a. k. o. s. t. o. s. k. i.

filozofie moze na to do roz
Potem wie W. M. M. Dobro. L. u. d. i. a. m. t. a. k. e.
brzo. Pan. B. o. g. d. r. o. w. o. z. a. k. o. W. M. M. P. a. n. a. d. e. r. o. z. u. l. a.
w. a. s. e.
Inf. Panu Janowi r. i. s. k. o. L. a. n. i. n. o. w. y. B. r. a. t. y. d. i. k. i. y. k. i. y.
Inf. Pan Franciszek r. i. s. k. o. L. a. n. i. n. o. w. y. W. M. M. P. a. n. a. d. e. r. o. z. u. l. a.
y. D. o. b. r. o. L. u. d. i. a. m. t. a. k. e. p. o. s. t. o. m. a. n. i. e. m. o. z. e. y. n. e. b. a. n. o.
t. a. k. e. W. M. M. P. a. n. a. y. D. o. b. r. o. L. u. d. i. a. m. t. a. k. e. p. o. s. t. o. m. a. n. i. e. m. o. z. e. y. n. e. b. a. n. o.
g. u. m. t. y. l. k. o. d. o. L. a. n. g. u.

L. Białego dnia Zyczenia. Młoda Wm. Panu Kierko do
 Koj. Mariam niezawodnie przesyła. Wm. Pana Zwickow
 Im. Pana. Panowi Wm. Pana niezawodnie. Bratem. Kierko. Kierko.
 Zay tam atton. A. W. W. W.